



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Public Works and Government Services Canada  
Room 100  
167 Lombard Ave.  
Winnipeg  
Manitoba  
R3B 0T6  
Bid Fax: (204) 983-0338

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada  
Northern Contaminated Site Program  
ATB Place North Tower  
10025 Jasper Avenue  
Edmonton  
Alberta  
T5J 1S6

|  |  |
|--|--|
| <b>Title - Sujet</b><br>Iqaluit Metal Dump   |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>EW699-180040/A   | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>005      |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>PWGSC EW699-180040  | <b>Date</b><br>2017-06-01                    |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$NCS-013-11082  |  |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>NCS-7-40013 (013)   | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>       |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2017-06-14</b>   |  |
| <b>Time Zone</b><br>Fuseau horaire<br>Central Daylight Saving<br>Time CDT  |  |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/> |  |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Wiebe, Amanda   | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>ncs013 |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(204) 510-9736 ( )   | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>( ) -          |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>  |  |

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b><br><b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EW699-180040  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
PWGSC EW699-180040

Amd. No. - N° de la modif.  
005  
File No. - N° du dossier  
NCS-7-40013

Buyer ID - Id de l'acheteur  
NCS011  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**La présente modification n° 005 est publiée pour modifier l'invitation à soumissionner n° EW699-180040/A comme suit :**

- 1) Voir la modification No3 – Attaché à ATT 017.**

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**